



Poggiand'al ciel

Cantus

Cipriano da Rore (c. 1515 - 1566)

Il primo libro de madrigali cromatici a 5 voci (Gardano, Venice 1552)

① 2 3 4 5

Prima Parte

Poggiand'al ciel coll'a - li del de-si - o I - caro il fol' ar-

dir' menol'in par - te, il fol' ar-dir' menol'in par - te, A

Dove si sfe la ce-ra a part'a par - te, Do-ve si sfe la ce-ra a part'a par -

B te Che de pium'e d'or-go-glio il pa - dre or - dio, C il pa - dre or - dio.

Mi - ser, o - ve ti me-na il fat - to ri - o, Fuor del drit - to ca-

min al in-fiammar - te, al in - fiammar - te, Fer se - pultu -

ra a le tue membra spar - te Le belle nymphes, Le belle nymphes,

(1) - phe Ga - la-tea e Spi - o. Secunda Parte

Tal si tro - vo di - nanzi al

lu-me vos - tro, Tal si tro - vo dinanzi al lu - me vos - tro, Donna gen-til, o -

gni ardiment' huma-no, ogni ardiment' huma-no Che d'honor, Che d'honor et virtu -

te si des - vi - a; Che d'honor et vir-tu - te si desvi - a, si

102

desvi - a; G
Dinanzi a voi A-mor la-scivo et va - rio Perd'a-li e stra-

112

- li. O dov'è chi me di - a Per honorav' assai in - gregn'e in-

120

giostro, as - sai ingregn'e ingio - stro, O dov'è chi me di - a Per hono-

128

rav' as-sai in - gregn'e ingio-stro, as-sai in - gre-gn'e in-gio - stro?

¹Tied note is editorial.

0.1 Translation

Poggiand'al ciel col'ali dei desio
Icaro i fol'ardir'menol'in parte
Dove si sfe la cera a parte a parte
Che de pium'e d'orgoglio il padre or-
dio.

Miser, ove ti meno il fatto rio,
Fuor del dritto camin al infiammarte,
Fer sepultura a le tue membra sparte
Le belle nymphe Galatea e Spio.
Tal si trovo dinanzi al lume vostro,
Donna gentil, ogni ardimento humano
Che d'honor et virtute si desvia;
Dinanzi a voi Amor lascivo et vario
Perd ali e strali. O dov'è chi me dia
Per honorav'assai ingregno e in-
giostro?

Soaring up to the heavens on wings of
desire
Icarus was led by mad daring to the
place
Where bit by bit the wax melted
That his father had woven with feath-
ers and pride
O wretch, where the wicked deed
leads you
Leaving the straight path to be con-
sumed in flames
A sepulchre for your scattered limbs
Was made by the fair nymphs Galatea
and Speio.
Such is the lot, before your light
Noble lady, of every human audacity
That turns away from honor and
virtue
Before you, lascivious and vain Love
Loses his wings and arrows. O where
is he who might give me
Wit and ink to honor you enough.

Anonymous

Scott Metcalfe



Poggiand'al ciel

Altus

Cipriano da Rore (c. 1515 - 1566)

Il primo libro de madrigali cromatici a 5 voci (Gardano, Venice 1552)

1 ② 3 4 5

Prima Parte

Poggiand' al ciel coll' ali del desi - o I - ca - ro, coll' ali del desi - o I - ca - ro, il fol' ardir' menol' in par - te, menol' in par - te, Dove si sfe la ce - ra a part' a par-te, Do - ve si sfe la cera a part' a par-te, Do - ve si sfela ce - ra a part' a par - te Che di pium' e d'orgoglio il padre or - dio, il pa - dre or - dio. Mi - ser, o - ve ti mena il fat - to ri - o, o - ve ti mena il fat - to ri - o, Fuor del drit - to camin al infiammar - te, al in - fiammarte, Fer se - pul - tu - ra a le tue mem - bra spar - te Le bel - lenym-phe, Le bel - lenym - phe Ga - latea e Spi - o, Le belle Seconda Parte nym - phe, Ga - la - te - a e Spi - o, Tal si tro - vo di - nanzi al lume vos - tro, Donna gen - til, Tal si tro - vo di - nanzi al lu - me vos - tro, Don -

86

95 F

103 G

110

119

128 (2)

²Tied note is editorial.

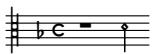
0.2 Translation

Poggiand'al ciel col'ali dei desio
Icaro i fol'ardir'menol'in parte
Dove si sfe la cera a parte a parte
Che de pium'e d'orgoglio il padre or-
dio.
Miser, ove ti meno il fatto rio,
Fuor del dritto camin al infiammarte,
Fer sepultura a le tue membra sparte
Le belle nymph'e Galatea e Spio.
Tal si trovo dinanzi al lume vostro,
Donna gentil, ogni ardimento humano
Che d'honor et virtute si desvia;
Dinanzi a voi Amor lascivo et vario
Perd ali e strali. O dov'è chi me dia
Per honorav'assai ingregno e in-
giostro?

Soaring up to the heavens on wings of
desire
Icarus was led by mad daring to the
place
Where bit by bit the wax melted
That his father had woven with feath-
ers and pride
O wretch, where the wicked deed
leads you
Leaving the straight path to be con-
sumed in flames
A sepulchre for your scattered limbs
Was made by the fair nymphs Galatea
and Speio.
Such is the lot, before your light
Noble lady, of every human audacity
That turns away from honor and
virtue
Before you, lascivious and vain Love
Loses his wings and arrows. O where
is he who might give me
Wit and ink to honor you enough.

Anonymous

Scott Metcalfe



Poggiand'al ciel

Quintus

Cipriano da Rore (c. 1515 - 1566)

Il primo libro de madrigali cromatici a 5 voci (Gardano, Venice 1552)

1 2 ③ 4 5

The musical score consists of five staves of music for five voices (Quintus). The key signature is one flat. The music is in common time. The lyrics are in Italian and are repeated multiple times. The score includes several sections labeled A, B, C, D, and E. The lyrics are as follows:

Poggiand' al ciel coll' a - li, Poggiand' al ciel coll' a - li,
del de-si - o I - ca - ro, il fol' ar-dir' menol' in par-te, il fol' ardir'
menol' in par-te, Do-ve si sfe la ce - ra a part'a par-te Do - ve si sfa la
ce-ra, Dove si sfa la ce-ra a part'a par - te, Che di pium'e d'or-
go-glio, Che di pium'e d'orgo - glio il pa - dre or - dio, Mi - ser, o -
ve ti me-na il fat - to ri - o, Mi - ser, o-ve ti mena il fat - to
ri - o, Fuor del drit - to camin al in - fiammar - - te,
Fer se - pul-tu - ra a le tue mem - bra spar - te Le belle
nym - phe, Ga - la - tea e Spi - o, Le bel - le nymphes, Le belle nym -
phe, Ga - latea e Spi - o, Tal si tro - vo di-nanzi al

78

lume vostro, Donna gentil, Tal si tro-vo di-nanzi al lume vos-tro, Donna gen-

til, o-gni ardiment' huma - no, ogni ardiment' hu-ma-no, Che d'ho-

nor, Che d'honor et vir-tu-te si des-vi - - a; Che d'honor

et vir-tu-te si desvi-a, Dinanzi a voi A - mor la - scivo et va - rio, Per -

d'ali e stra - li, Amor la - scivo et va - rio, Perd'a - li e

stra - li, O dov'è chi me di - a Per ho - no-rav' as -

sai in - gregn'e ingio - stro, O dov' - è chi me di - a Per hono -

rav' as-sai in - gregn'e in-gio - stro, assai in-gregn'e ingio - stro?

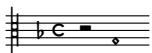
0.3 Translation

Poggiand'al ciel col'ali dei desio
Icaro i fol'ardir'menol'in parte
Dove si sfe la cera a parte a parte
Che de pium'e d'orgoglio il padre or-
dio.
Miser, ove ti meno il fatto rio,
Fuor del dritto camin al infiammarte,
Fer sepultura a le tue membra sparte
Le belle nymphe Galatea e Spio.
Tal si trovo dinanzi al lume vostro,
Donna gentil, ogni ardimento humano
Che d'honor et virtute si desvia;
Dinanzi a voi Amor lascivo et vario
Perd ali e strali. O dov'è chi me dia
Per honorav'assai ingregno e in-
giostro?

Soaring up to the heavens on wings of
desire
Icarus was led by mad daring to the
place
Where bit by bit the wax melted
That his father had woven with feath-
ers and pride
O wretch, where the wicked deed
leads you
Leaving the straight path to be con-
sumed in flames
A sepulchre for your scattered limbs
Was made by the fair nymphs Galatea
and Speio.
Such is the lot, before your light
Noble lady, of every human audacity
That turns away from honor and
virtue
Before you, lascivious and vain Love
Loses his wings and arrows. O where
is he who might give me
Wit and ink to honor you enough.

Anonymous

Scott Metcalfe



Poggiand'al ciel

Tenor

Cipriano da Rore (c. 1515 - 1566)

Il primo libro de madrigali cromatici a 5 voci (Gardano, Venice 1552)

1 2 3 ④ 5

Pog - giand' al ciel coll' a - li, Pog - giand' al ciel coll'

7 a - li, del de - si - o I - ca-ro, il fol' ar-dir', il fol' ar-dir' me-

15 nol' in par - te, Dove si sfa la ce - ra a part' a par - te Do - ve si sfa la

22 cera a part' a par - te, Dove si sfa la cera a part' a par - te, Che di

29 pium' e d'orgo-glio il padre or-dio, Che di pium' e d'or-goglio il pa - dre or -

36 di o. Mi - ser, Mi - ser, o - ve time-na il fat - to ri -

45 o, Fuor del drit - to camin, Fuor del dritto ca-min al infiam-mar -

53 te, Fer se - pul-tu-ra a le tue membra spar - te Le belle nymphs, Ga-

61 latea e Spi - o, Le belle nymphs, Ga-la-tea e Spi - o, Ga-la-

69 tea e Spi - o. Tal si tro - vo di-nanzi al lume

78

vos-tro, Don-na gen-til, Tal si tro - vo di-nanzi al lu-me vostro, Don-na gen-

til, ognি ardi-ment'-hu - ma - no, o-gni ardiment' - huma - no, Che d'ho-

nor et vir - tu - te si des - vi - a; Che d'ho - nor

et vir-tu - te si desvi - a, Di-nanzi a voi Amor la-

scivo et va - rio, Per-d'a - li e stra - li, Per-d'ali e stra-

- li, O dov'è chi me di - a Per hono-rav' as sai

in - gre - gn'e ingiostro, e in - gio - stro O dov'è chi me

di - a Per ho - no-rav' assai in-gregn'e ingio - stro?

0.4 Translation

Poggiand'al ciel col'ali dei desio
Icaro i fol'ardir'menol'in parte
Dove si sfe la cera a parte a parte
Che de pium'e d'orgoglio il padre or-
dio.

Miser, ove ti meno il fatto rio,
Fuor del dritto camin al infiammarte,
Fer sepultura a le tue membra sparte
Le belle nymphe Galatea e Spio.
Tal si trovo dinanzi al lume vostro,
Donna gentil, ogni ardimento humano
Che d'honor et virtute si desvia;
Dinanzi a voi Amor lascivo et vario
Perd ali e strali. O dov'è chi me dia
Per honorav'assai ingregno e in-
giostro?

Soaring up to the heavens on wings of
desire
Icarus was led by mad daring to the
place
Where bit by bit the wax melted
That his father had woven with feath-
ers and pride
O wretch, where the wicked deed
leads you
Leaving the straight path to be con-
sumed in flames
A sepulchre for your scattered limbs
Was made by the fair nymphs Galatea
and Speio.
Such is the lot, before your light
Noble lady, of every human audacity
That turns away from honor and
virtue
Before you, lascivious and vain Love
Loses his wings and arrows. O where
is he who might give me
Wit and ink to honor you enough.

Anonymous

Scott Metcalfe



Poggiand'al ciel

Bassus

Cipriano da Rore (c. 1515 - 1566)

Il primo libro de madrigali cromatici a 5 voci (Gardano, Venice 1552)

1 2 3 4 (5)

Poggiand' al ciel coll'a - li, del de - si - o I - caro,
il fol' ar-dir', me-nol' in par - te, il fol' ardir', me-nol' in par -
te, Do-ve si sfe la ce - ra Do - ve si sfa la ce - ra a part' a par -
te, a par't'apar - te, Che di pium' e d'or-goglio il padre or -
dio, Che di pium' e d'orgoglio il padre or - dio. Mi - ser,
Mi - ser, o - ve ti me-na il fat - to ri - o, Fuor
del drit-to camin, al in - fiammar - te, Fer se - pul - tu -
ra a le tue mem-bra spar - te Le belle nym - phe, Ga - la-tea e Spi -
o, Le belle nymph, Ga-la-tea e Spi - o, Tal si tro-vo di-nanzi al lume

83

90

98

106

114

122

130

vos-tro, Don-na gen-til, ogn'i ardiment' huma - no, o - gni ar-di-'
 ment' huma - no, Che d'honor et vir-tu - te si des - vi - a; Che d'honor
 et virtu - te si des - vi - a, Di-nanzi a voi A-mor la scivo et
 va - rio, Per-d'a - li e stra - li, Per-d'al i e stra - li, O dov'-
 è chi me di - a Per ho - no-rav' as - sai in - gregn' e ingio - stro,
 O O dov' è chi me di - a Per ho - norav' as-sai in-gregn' e in-
 gio-stro, as - sai in - gre - gn' e ingio - stro?

0.5 Translation

Poggiand'al ciel col'ali dei desio
Icaro i fol'ardir'menol'in parte
Dove si sfe la cera a parte a parte
Che de pium'e d'orgoglio il padre or-
dio.
Miser, ove ti meno il fatto rio,
Fuor del dritto camin al infiammarte,
Fer sepultura a le tue membra sparte
Le belle nymphe Galatea e Spio.
Tal si trovo dinanzi al lume vostro,
Donna gentil, ogni ardimento humano
Che d'honor et virtute si desvia;
Dinanzi a voi Amor lascivo et vario
Perd ali e strali. O dov'è chi me dia
Per honorav'assai ingregno e in-
giostro?

Soaring up to the heavens on wings of
desire
Icarus was led by mad daring to the
place
Where bit by bit the wax melted
That his father had woven with feath-
ers and pride
O wretch, where the wicked deed
leads you
Leaving the straight path to be con-
sumed in flames
A sepulchre for your scattered limbs
Was made by the fair nymphs Galatea
and Speio.
Such is the lot, before your light
Noble lady, of every human audacity
That turns away from honor and
virtue
Before you, lascivious and vain Love
Loses his wings and arrows. O where
is he who might give me
Wit and ink to honor you enough.

Anonymous

Scott Metcalfe

Poggia and'al ciel

Cipriano da Rore (c. 1515 - 1566)

Il primo libro de madrigali cromatici a 5 voci (Gardano, Venice 1552)

Prima Parte

Pog - giand' al ciel coll' a - li del de - si - o I - caro

Poggiand' al ciel coll' a - li del de-si - o I - ca - ro, coll' a - li

Pog-giand' al ciel coll' a - li, Pog - giand' al ciel coll' a - li,

Pog-giand' al ciel coll' a - li, Pog - giand' al ciel coll' a - li, del

Pog - giand' al ciel coll' a - li, del de -

il fol' ar - dir' menol' in par - - te, il fol' ar-dir' menol' in

del de-si - o I - ca - ro, il fol' ar-dir' me-nol' in par - - te, menol'

del de-si - o I - ca - ro, il fol' ar - dir' menol' in par - te, il fol' ar-dir' menol' in

de - si - o I - ca-ro, il fol' ar - dir', il fol' ar-dir' me-nol' in par -

si - o I - caro, il fol' ar-dir', me-nol' in par - te, il fol' ardir', me-nol' in par -

A

par - te, Do - ve si sfe la ce - ra a part' a par - te, Do-

A

in par - te, Do - ve si sfe la ce - ra a part' a par - te, Do - ve si sfe la ce - ra a part' a par -

A

par - te, Do - ve si sfe la ce - ra a part' a par - te Do - ve si sfa la ce - ra, Do - ve si

te, Do - ve si sfe la ce - ra a part' a par - te Do - ve si sfa la ce - ra a part' a par - te,

A

- - te, Do - ve si sfe la ce - ra a part' a par - Do - ve si sfa la ce - ra a part' a par -

ve si sfe la ce - ra a part' a par - te Che de pium' e d'or - go -
 te, Do - ve si sfe la ce - ra a part' a par - te Che di pium' e d'or - goglio il padre or -
 sfa la ce - ra a part' a par - te, Che di pium' e d'or - go - glio, Che
 Do - ve si sfa la cera a part' a par - te, Che di pium' e d'orgo - glio il pa - dre or - dio,
 te, a par - t' apar - te, Che di pium' e d'or - go - glio il pad - re or -
 - glio il pa - dre or - dio, il pa - dre or - dio. Mi - ser, o -
 - dio, il pa - dre or - dio. Mi - ser, o - ve ti me - na il fat -
 di pium' e d'or - go - glio il pa - dre or - dio, Mi - ser, o - ve ti me - na il fat -
 Che di pium' e d'or - go - glio il pa - dre or - di o. Mi - ser, Mi -
 dio, Che di pium' e d'orgoglio il pad - re or - dio. Mi - ser,
 ve ti me - na il fat - to ri - o, Fuor del drit - to ca - min al in -
 - to ri - o, o - ve ti me - na il fat - to ri - o, Fuor del drit - to
 - to ri - o, Mi - ser, o - ve ti me - na il fat - to ri - o, Fuor
 ser, o - ve ti me - na il fat - to ri - o, Fuor del drit - to ca -
 Mi - ser, o - ve ti me - na il fat - to ri - o, Fuor

fiam-mar - - te, al in - fiam-mar - - te, Fer se - pul-tu - -
 caminal in-fiammar - te, al in - fiam - mar - te, Fer se - pul - tu - ra
 del drit - to camin al in - fiam-mar - - te, Fer se - pul-tu -
 min, Fuor del dritto ca-min al infiam - mar - te, Fer se - pul -
 del drit - to ca-min, al in - fiam-mar - - te, Fer se - pul - tu -
 D
 ra a le tue mem - bra spar - - te Le bel-le nymph, Le
 D
 a le tue mem - - bra spar - te Le bel - le nymph, Le bel - le nymph - - phe Ga -
 D
 ra a le tue mem - - bra spar - te Le bel - le nymph - - phe, Ga - la - tea e Spi -
 D
 tu - ra a le tue membra spar - te Le bel - le nymph - - phe, Ga - la - tea e Spi - o, Le
 D
 ra a le tue mem - - bra spar - te Le bel - le nymph - - phe, Ga - la - tea e Spi - o, Le
 (1)
 bel - le nymph - - phe Ga - la - tea e Spi - o.
 - la - tea e Spi - o, Le bel - le nymph - - phe, Ga - la - tea - a e Spi - o,
 o, Le bel - le nymph, Le bel - le nymph - - phe, Ga - la - tea e Spi - o,
 bel - le nymph - - phe, Ga - la - tea e Spi - o, Ga - la - tea e Spi - o.
 bel - le nymph, Ga - la - tea e Spi - o, Ga - - la - tea e Spi - o.

Secunda Parte

Tal si tro - vo di - nan - zi al lu - me vos - - - tro, Tal
 Seconda Parte

Tal si tro - vo di - nanzi al lu-me vos - tro, Don-na gen - til, Tal si tro -

Tal si tro - vo di - nan - zi al lu-me vostro, Don - na gen - til, Tal si

Tal si tro - vo di - nanzi al lu-me vos - tro, Don - na gen - til, Tal si

Tal si

si tro - vo di - nanzi al lu - me vos - tro, Don - na gen - til, o-gni ardi-ment'hu-ma - no, o -

- vo di - nan - zi al lu - me vos - - - tro, Don - na gen - til, o - gni ar - di -

tro - vo di - nanzi al lu-me vos - tro, Don - na gen - til, o - gni ar - di -

tro - vo di - nan - zi al lu-me vostro, Don - na gen - til, ogni ardi-ment' - hu - ma -

tro - vo di - nanzi al lu-me vos - tro, Don - na gen - til, ogni ardi-ment'hu-ma - no,

gni ar-di-ment'hu-ma - no Che d'honor, Che d'honor et vir-tu - te si des -

gni ar - di - ment' - hu - ma - no, Che d'honor, et vir-tu - te si

ment'hu-ma - no, o - gni ar-di-ment' - hu - ma - no, Che d'honor, Che d'ho -

no, o - gni ar-di-ment' - hu - ma - no, Che d'ho - nor et vir - tu - te si

o - gni ar - di-ment'hu-ma - no, Che d'honor et vir-tu - te si des -

me di - a Per ho-no-rav' as-sai in - gregn'e ingiostro, as - sai in - gre-
 O dov' - è chi me di - a Per ho - no - rav' as-sai in -
 8 O dov' - è chi me di - a Per ho - no - rav' as - sai in -
 dov' - è chi me di - a Per ho-no - rav' as - sai in - gre - gn'e ingio-
 di - a Per ho - no - rav' as - sai in - gregn'e ingio - stro,
 gn'e in-gio - stro, O dov' - è chi me di - a Per ho-no - rav' as - sai in -
 gre - gn'e ingio stro, O O dov' - è chi me di - a Per ho - no - rav'
 gregn'e ingio - stro, O dov' - è chi me di - a Per ho-no - rav' as -
 stro, e in - gio - stro O dov' - è chi me di - a Per ho -
 O O dov' - è chi me di - a Per ho - no - rav' as - sai in - gregn'e in-
 gregn'e ingio - stro, as - sai in - gre-gn'e in - gio - stro?
 (2)
 as - sai in - gre - gn'e in - gio - stro?
 8 sai in - gre - gn'e in-gio - stro, as-sai in - gregn'e ingio - stro?
 - no - rav' as - sai in - gre - gn'e ingio - stro?
 gio - stro, as - sai in - gre - gn'e ingio - stro?